

**SHEUNG SHUI DISTRICT RURAL COMMITTEE**

上水區鄉事委員會

**CHEUNG LEK**

長瀝

Indigenous Inhabitant Representative	NGAI, LIN YAU
原居民代表	魏蓮有
Resident Representative	LEE, SHUI CHEUNG
居民代表	李瑞璋

**HANG TAU**

坑頭

Indigenous Inhabitant Representative	AU YEUNG, HOK WANG
原居民代表	歐陽學宏
	LEE, KOON SIN
	李觀仙
Resident Representative	KWOK, KAM CHEUNG
居民代表	郭錦祥

**HO SHEUNG HEUNG**

河上鄉

Indigenous Inhabitant Representative	HAU, CHAK TUNG
原居民代表	侯澤東
	HAU, WING LEUNG
	侯永良
Resident Representative	HAU, CHI KEUNG
居民代表	侯志強

**KAI LENG**

雞嶺

Indigenous Inhabitant Representative	CHEUNG, WAN FONG
原居民代表	張運芳
Resident Representative	CHEUNG, KA MAN
居民代表	張家文

**KAM TSIN**

金錢

Indigenous Inhabitant Representative	HAU, FUK TAT SIMON
原居民代表	侯福達
	HAU, YIU WAH
	侯耀華
Resident Representative	HAU, WOON KI
居民代表	侯煥基

**KWU TUNG (NORTH)**

古洞(北)

Resident Representative	NAM, SIU FU
居民代表	藍少虎

**KWU TUNG (SOUTH)**

古洞(南)

Resident Representative	TSANG, KAR SUN
居民代表	曾家新

**LIN TONG MEI**

蓮塘尾

Indigenous Inhabitant Representative	SUNG, WING WAH
原居民代表	宋榮華
Resident Representative	SUNG, KWOK TUNG GORDON
居民代表	宋國棟

LIU POK

料壘

Indigenous Inhabitant Representative	FUNG, CHAU CHUEN
原居民代表	馮就全
	FUNG, WAI FAT
	馮偉發
Resident Representative	FUNG, HING CHAU
居民代表	馮興疇

MA TSO LUNG (NORTH)

馬草壠(北)

Resident Representative	LAM, CHEUK KEE
居民代表	林焯祺

MA TSO LUNG (SOUTH)

馬草壠(南)

Resident Representative	WONG, WOON CHUEN
居民代表	黃煥全

NG UK TSUEN

吳屋村

Indigenous Inhabitant Representative	TSANG, KA KEUNG SAMMY
原居民代表	曾家強
Resident Representative	CHAN, SAN HEI PERRY
居民代表	陳新禧

PING KONG

丙崗

Indigenous Inhabitant Representative	HAU, TIM HING
原居民代表	侯添興
Resident Representative	HAU, KIN CHAI
居民代表	侯見齊

**SHEUNG SHUI HEUNG**

上水鄉

Indigenous Inhabitant Representative	LIU, FU SAU
原居民代表	廖富壽
	LIU, HING HUNG
	廖興洪
	LIU, KWOK WAH
	廖國華
Resident Representative	LIU, TAI WAN
居民代表	廖泰穩

**TAI TAU LENG**

大頭嶺

Indigenous Inhabitant Representative	KAN, BING PUI
原居民代表	簡炳培
	KAN, SAK LUN
	簡石舜
Resident Representative	KAN, KING TING
居民代表	簡敬庭

**TONG KUNG LENG**

唐公嶺

Indigenous Inhabitant Representative	TONG, TO FUK
原居民代表	唐土福
Resident Representative	KWAN, TIN SHUN
居民代表	關天舜

**TSIU KENG**

蕉徑

Indigenous Inhabitant Representative	TANG, CHO HING
原居民代表	鄧灶興
Resident Representative	CHAN, TAI CHIN TREVOR
居民代表	陳泰展

**TSUNG PAK LONG**

松柏朗

<b>Indigenous Inhabitant Representative</b>	<b>KAN, WING FAI TERRY</b>
原居民代表	簡永輝
	<b>LAU, YING WO</b>
	劉應和
	<b>WONG, WAI YIP ANTONY</b>
	黃偉業
<b>Resident Representative</b>	<b>KAN, SHAP YAN</b>
居民代表	簡拾仁

**WA SHAN TSUEN**

華山村

<b>Indigenous Inhabitant Representative</b>	<b>LIU, CHUEN CHEONG</b>
原居民代表	廖全昌
<b>Resident Representative</b>	<b>LIU, KIT CHEUNG</b>
居民代表	廖潔昌

**YIN KONG**

燕崗

<b>Indigenous Inhabitant Representative</b>	<b>HAU, KAM CHUEN</b>
原居民代表	侯錦全
<b>Resident Representative</b>	<b>HAU, WING KONG ALVAN</b>
居民代表	侯榮光

**YING PUN**

營盤

<b>Resident Representative</b>	<b>LAM, CHI KEUNG</b>
居民代表	林志強